

# DIREKTIV

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEDIREKTIV (EU) 2021/746

av den 6 maj 2021

**om ändring av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG vad gäller protokollen för undersökning av vissa sorter av lantbruks- och köksväxtarter, och om ändring av direktiv 2003/90/EG vad gäller vissa botaniska namn på växter**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.2 a och b,

med beaktande av rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 7.2 a och b, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens direktiv 2003/90/EG <sup>(3)</sup> och 2003/91/EG <sup>(4)</sup> syftar till att säkerställa att de sorter av lantbruks- och köksväxtarter som medlemsstaterna tar upp i de nationella sortlistorna överensstämmer med de protokoll som fastställts av Gemenskapens växtsortsmyndighet (CPVO). Dessa direktiv syftar särskilt till att säkerställa överensstämmelse med bestämmelserna om vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningen och minimikraven vid undersökning av vissa sorter av lantbruks- och köksväxtarter. För de arter som inte omfattas av CPVO:s protokoll syftar direktiven till att säkerställa överensstämmelse med riktlinjerna från Internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV).
- (2) CPVO och UPOV har fastställt ytterligare protokoll och riktlinjer och uppdaterat de gällande protokollen och riktlinjerna, särskilt när det gäller foderärt, raps, bomull, havre, timotej, sareptasenap, broccoli, paprika, melon, kronärtskocka, tomat, trädgårdsärt, spenat och grundstam för tomat. Direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG bör anpassas i enlighet med detta.
- (3) Genom kommissionens genomförandedirektiv (EU) 2021/415 <sup>(5)</sup> ändrades rådets direktiv 66/401/EEG <sup>(6)</sup> och 66/402/EEG <sup>(7)</sup> vad gäller vissa botaniska namn på hårdsvingel, durumvete, speltvete, sorghum och sudangräs för att återspegla den vetenskapliga utvecklingen. Direktiv 2003/90/EG bör anpassas i enlighet med dessa ändringar.
- (4) Direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

<sup>(1)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 33.

<sup>(3)</sup> Kommissionens direktiv 2003/90/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 7).

<sup>(4)</sup> Kommissionens direktiv 2003/91/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av köksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 11).

<sup>(5)</sup> Kommissionens genomförandedirektiv (EU) 2021/415 av den 8 mars 2021 om ändring av rådets direktiv 66/401/EEG och 66/402/EEG för att anpassa de taxonomiska grupperna och namnen på vissa arter av utsäde och ogräs till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen (EUT L 81, 9.3.2021, s. 65).

<sup>(6)</sup> Rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter (EGT 125, 11.7.1966, s. 2298).

<sup>(7)</sup> Rådets direktiv 66/402/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av stråsäd (EGT 125, 11.7.1966, s. 2309).

- (5) För vissa sorter som inte godkänts för införande i den gemensamma sortlistan för lantbruks- eller köksväxarter har officiella undersökningar inletts före den 1 januari 2022 i enlighet med bestämmelserna i antingen CPVO:s protokoll eller UPOV:s riktlinjer, vilka förtecknas i respektive bilaga till direktiv 2003/90/EG eller 2003/91/EG i deras lydelse innan de ändrades genom det här direktivet. För att inte störa dessa undersökningar bör medlemsstaterna vid dessa undersökningar tillämpa de nationella bestämmelser som införlivar direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG i deras lydelse innan de ändrades genom det här direktivet.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Ändringar av direktiv 2003/90/EG

Bilagorna I och II till direktiv 2003/90/EG ska ersättas med texten i del A i bilagan till det här direktivet.

#### Artikel 2

### Ändringar av direktiv 2003/91/EG

Bilagorna till direktiv 2003/91/EG ska ersättas med texten i del B i bilagan till det här direktivet.

#### Artikel 3

### Införlivande

1. Medlemsstaterna ska senast den 31 december 2021 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen. De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 januari 2022.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om texten till de centrala bestämmelser i nationell rätt som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

#### Artikel 4

### Övergångsbestämmelser

För sortundersökningar som inletts före den 1 januari 2022 ska medlemsstaterna tillämpa de nationella bestämmelser som införlivar direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG i deras lydelse innan de ändrades genom det här direktivet.

#### Artikel 5

### Ikraftträdande

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 6***Adressater**

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 maj 2021.

*På kommissionens vägnar*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Ordförande*

---

## BILAGA

## Del A – Ändringar av bilagorna I och II till direktiv 2003/90/EG

## "BILAGA I

## Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämja med Gemenskapens växtsortsmyndighets (CPVO) provningsprotokoll \*

Vetenskapligt namn	Standardnamn	CPVO:s protokoll
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Rörsvingel	TP 39/1, 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Finsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Fårsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Ängssvingel	TP 39/1, 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Rödsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.)	Hårdsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italienskt rajgräs	TP 4/2, 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Engelskt rajgräs	TP 4/2, 19.3.2019
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Hybridrajgräs	TP 4/2, 19.3.2019
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Foderärt	TP 7/2 rev. 3, 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Ängsgröe	TP 33/1, 15.3.2017
<i>Vicia faba</i> L.	Åkerböna	TP 8/1, 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervicker	TP 32/1, 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kålrot	TP 89/1, 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Oljerättika	TP 178/1, 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Raps	TP 36/3, 21.4.2020
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hampa	TP 276/1 rev., 21.3.2018
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Sojaböna	TP 80/1, 15.3.2017
<i>Gossypium</i> spp.	Bomull	TP 88/2, 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Solros	TP 81/1, 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Spånadslin/Oljelin	TP 57/2, 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Vitsenap	TP 179/1, 15.3.2017
<i>Avena nuda</i> L.	Nakenhavre	TP 20/3, 6.3.2020
<i>Avena sativa</i> L. (även <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Havre och rödhavre	TP 20/3, 6.3.2020
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Korn	TP 19/5, 19.3.2019

<i>Oryza sativa</i> L.	Ris	TP 16/3, 1.10.2015
<i>Secale cereale</i> L.	Råg	TP 58/1, 31.10.2002
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Sorghum	TP 122/1, 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudangräs	TP 122/1, 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybrider som uppkommit genom korsning av <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>bicolor</i> och <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>drummondii</i>	TP 122/1, 19.3.2019
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet <i>Triticum</i> med en art av släktet <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1, 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Vete	TP 3/5, 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Durumvete	TP 120/3, 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Majs	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Potatis	TP 23/3, 15.3.2017

\* Dessa protokoll finns på växtsortsmyndighetens webbplats ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## BILAGA II

**Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer \***

<b>Vetenskapligt namn</b>	<b>Standardnamn</b>	<b>Upovs riktlinje</b>
<i>Beta vulgaris</i> L.	Foderbeta	TG 150/3, 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Brunven	TG 30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Storven	TG 30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Krypven	TG 30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Rödven	TG 30/6, 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Plattlosta	TG 180/3, 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaskagräs	TG 180/3, 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Hundäxing	TG 31/8, 17.4.2002
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet <i>Festuca</i> med en art av släktet <i>Lolium</i>	TG 243/1, 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Vildtimotej	TG 34/7, 17.12.2020
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotej	TG 34/7, 17.12.2020
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Käringtand	TG 193/1, 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Vitlupin	TG 66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Blålupin	TG 66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gullupin	TG 66/4, 31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Pigglusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Skivlusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Mattlusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	Humlelusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	Klotlusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Tagglusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Rynklusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago sativa</i> L.	Blålusern	TG 6/5, 6.4.2005
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Snäcklusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Tornlusern	TG 228/1, 5.4.2006
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Lusern	TG 6/5, 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rödklöver	TG 5/8, 17.12.2020
<i>Trifolium repens</i> L.	Vitklöver	TG 38/7, 9.4.2003
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Grävklöver	TG 170/3, 4.4.2001
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Honungsört	TG 319/1, 5.4.2017

---

<i>Arachis hypogaea</i> L.	Jordnöt	TG 93/4, 9.4.2014
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern.	Sareptasenap	TG 335/1, 17.12.2020
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.)	Rybs	TG 185/3, 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Safflor	TG 134/3, 12.10.1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	Vallmo	TG 166/4, 9.4.2014”

\* Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats ([www.upov.int](http://www.upov.int)).

## Del B – Ändringar av bilagorna till direktiv 2003/91/EG

## "BILAGA I

## Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med Gemenskapens växtsortsmyndighets (CPVO) provningsprotokoll \*

Vetenskapligt namn	Standardnamn	CPVO:s protokoll
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-gruppen)	Lök	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-gruppen)	Schalottenlök	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Piplök	TP 161/1, 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Purjolök	TP 85/2, 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Vitlök	TP 162/1, 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Gräslök	TP 198/2, 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Blekselleri	TP 82/1, 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Rotselleri	TP 74/1, 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Sparris	TP 130/2, 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rödbeta (inklusive Cheltenhambeta)	TP 60/1, 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangold	TP 106/1, 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grönkål	TP 90/1, 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/2 rev. 2, 21.3.2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli	TP 151/2 rev. 2, 21.4.2020
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brysselkål	TP 54/2 rev., 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kålrabbi	TP 65/1 rev., 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojkål, vitkål och rödkål	TP 48/3 rev., 15.3.2017
<i>Brassica rapa</i> L.	Salladskål	TP 105/1, 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Chilipeppar, paprika	TP 76/2 rev. 2, 21.4.2020
<i>Cichorium endivia</i> L.	Friséesallat och escarolesallat	TP 118/3, 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Rotcikoria	TP 172/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Sallatscikoria	TP 154/1 rev., 19.3.2019
<i>Cichorium intybus</i> L.	Endiviasallat eller Witlof-cikoria	TP 173/2, 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vattenmelon	TP 142/2, 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 rev., 21.4.2020
<i>Cucumis sativus</i> L.	Gurka (slanggurka och druvgurka)	TP 61/2 rev. 2, 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Jättepumpa (inklusive vinterpumpa)	TP 155/1, 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Pumpa, squash	TP 119/1 rev., 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Kronärtskocka och kardon	TP 184/2 rev., 6.3.2020



<i>Daucus carota</i> L.	Morot och fodermorot	TP 49/3, 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fänkål	TP 183/1, 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Sallat	TP 13/6 rev., 15.2.2019
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomat	TP 44/4 rev. 4, 21.4.2020
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Blomsterböna	TP 9/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Böna (buskböna, störböna och brun böna)	TP 12/4, 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Ärt (märgärt, spritärt och sockerärt)	TP 7/2 rev. 3, 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Rädisa	TP 64/2 rev. corr., 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarber	TP 62/1, 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Svartrot	TP 116/1, 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine/äggplanta	TP 117/1, 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spenat	TP 55/5 rev. 3, 6.3.2020
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vintersallat	TP 75/2, 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bondböna	TP 206/1, 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sockermajs, popmajs	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M.	Grundstam för tomat	TP 294/1 rev. 4, 21.4.2020
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Arthybrider av <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne som används som grundstammar	TP 311/1, 15.3.2017

\* Dessa protokoll finns på växtsortsmyndighetens webbplats ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## BILAGA II

**Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer \***

<b>Vetenskapligt namn</b>	<b>Standardnamn</b>	<b>Upovs riktlinje</b>
<i>Brassica rapa</i> L.	Rova	TG37/10, 4.4.2001"

\* Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats ([www.upov.int](http://www.upov.int)).